

¿De dónde viene ese dicho?

Reseña Histórica

La mayoría de nosotros pensamos que los dichos o refranes comunes que usamos a diario vienen de nuestras madres pero esto solo es parcialmente cierto ya que la mayoría de ellos se originaron de la biblia. He aquí unos pocos ejemplos y periódicamente agregaré más. Si usted estudia la biblia encontrará que la mayoría de las expresiones vienen exactamente del texto bíblico y otras expresiones fueron derivadas del estudio e interpretación. El punto es que nuestros antepasados pusieron mucha atención a la Palabra de Dios. Los pasajes bíblicos son de la NAB (Nueva Biblia Americana) y son escritos en letra cursiva.

Escrito en la pared: Este viene de Daniel 5:5 donde Daniel está interpretando el sueño del Rey Nabucodonosor *“De repente aparecieron frente al candelero, los dedos de una mano humana, que escribían sobre el estuco del muro del palacio real”*. Lea Daniel 5:1-30 para el relato completo cómo la mano escribió el destino del Rey.

Un ciego guiando otro ciego: Encontrará esto en Mateo 15:14 donde Jesús explica una parábola. *“...¡No les hagan caso! Son ciegos que guían a otros ciegos. Y si un ciego guía a otro ciego, los dos caerán en el hoyo”*.

Hagan a otros lo que desearan que otros hicieran a ustedes: Es una expresión común de caridad que viene de Mateo 7:12. *“Haga a otros lo que usted desea que otros hagan a usted. Esta es la ley de los profetas.”*

No juzgue un libro por su cubierta: Es una expresión muy conocida que viene de la 1a de Samuel 16:7 donde Dios le habla a Samuel acerca de David. *“Pero el Señor le dijo a Samuel: “No lo juzgues por su apariencia o por su gran altura, porque yo lo he rechazado.”*

“Porque Dios no ve las cosas como los hombres, el hombre se fija en las apariencias pero Dios ve el corazón.”

No sabe si va o viene: Ha sido escuchado por la mayoría de nosotros cuando estamos confundidos y es encontrado en Juan 8:14. *“Jesús les contestó: Aunque yo hable en mi favor, mi declaración vale porque yo sé de donde he venido y adónde voy. Ustedes son los que no saben de dónde he venido ni adónde voy.”*

No le dispare al mensajero: La mayoría de nosotros hemos experimentado por lo menos una vez cuando traemos malas noticias y viene de Lucas 11:49. *“Por lo tanto, la Sabiduría de Dios dice también: Yo les voy a enviar profetas y apóstoles, *pero esta gente matarán a unos y perseguirán a otros.”*

Ir una milla más: Tiene sus raíces en la antigua cultura Judía, cuando una persona encontraba a otra en el camino y necesitaba ayuda para llevar mercaderías – era necesario ayudarlo por una milla. En Mateo 5:41 se nos dice que vayamos más allá de lo que es nuestro deber para servir a los demás. *“Si alguien te obliga a llevarle la carga una milla, llévase la dos millas.”*

Su reputación antecede a usted: Es de una interpretación de Lucas 4:37 refiriéndose a la sabiduría de Jesús. *“Con esto la fama de Jesús se propagaba por todos los alrededores.”*

Tu hablas por hablar: Viene del relato de Génesis 11:7-9 donde la gente creó una torre alta para ser como Dios y Dios confundió su lenguaje. *“Por eso fue llamada Babel, porque Dios confundió las lenguas de todo el mundo. Fue de ese lugar que los dispersó por toda la tierra.”*